STAR TREK™
BANDAI NAMCO Games
Paramount
A VIACOM COMPANY

PRECAUCIONES

• Este disco contiene software para el sistema PlayStation®3. Nunca lo use en otro sistema, pues podría llegar a dañarlo. • Este disco se ajusta a las especificaciones de PlayStation®3 para el mercado PAL exclusivamente. No se puede utilizar en otras versiones de PlayStation®3. • Lea con atención el Manual de Instrucciones del sistema PlayStation®3 para garantizar un uso correcto. • Introduzca siempre el disco en el sistema PlayStation®3 con la cara solicitada para la reproducción mirando hacia abajo. • Al manipular el disco, no toque la superficie. Sujételo por los extremos. • Mantenga el disco limpio y a salvo de arañazos. En caso de que la superficie se ensucie, páselo suavemente un trapo seco. • No deje el disco cerca de fuentes de calor o expuesto directamente a la luz del sol y tampoco en un ambiente con exceso de humedad. • No utilice discos que presenten formas irregulares, estén rotos, torcidos o hayan sido unidos con adhesivos. Provocarían el mal funcionamiento del sistema.

RECOMENDACIONES EN MATERIA DE SALUD

Juegue siempre en un entorno bien iluminado. Haga descansos frecuentes de al menos 15 minutos por cada hora de juego. Deje de jugar si experimenta mareos, náuseas, cansancio o dolor de cabeza. Las luces o formas luminosas parpadeantes y los patrones y formas geométricas pueden provocar ataques epilépticos a ciertas personas, lo que las hace susceptibles de sufrir un ataque mientras ven la televisión o utilizan videojuegos. Consulte a su médico antes de usar videojuegos si sufre de epilepsia o experimenta alguno de estos síntomas mientras juega: visión borrosa, espasmos musculares u otro tipo de movimiento involuntario, desorientación, confusión o convulsiones.

AVISO DE SALUD SOBRE LOS CONTENIDOS EN 3D

Algunas personas experimentan molestias (como tensión ocular, fatiga visual o náuseas) al utilizar un televisor 3D para ver imágenes de vídeo en 3D o para jugar a videojuegos en 3D estereoscópico. Si experimenta dichas molestias, deje de usar el televisor hasta que hayan desaparecido.

Por regla general, le recomendamos que evite el uso prolongado de su sistema PlayStation®3 y que descanse quince minutos por cada hora de juego. Sin embargo, cuando se trata de videojuegos en 3D estereoscópico o de vídeos en 3D, la duración y la frecuencia de los periodos de descanso varían de una persona a otra; descanse el tiempo suficiente para que desaparezca cualquier molestia que sufra. Si los síntomas continúan, consulte con su médico.

La vista de los niños pequeños (sobre todo los menores de seis años) aún se está desarrollando. Le recomendamos que consulte al pediatra o al oculista de su hijo antes de permitirle ver vídeos en 3D o jugar a videojuegos en 3D estereoscópico. Los adultos deben supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que siguen estas recomendaciones.

PIRATERÍA

La reproducción no autorizada de todo o parte de este producto y el uso no autorizado de marcas registradas puede constituir un acto delictivo. La PIRATERÍA perjudica a los consumidores, así como a los desarrolladores, editores y distribuidores. Si sospecha que este producto es una copia no autorizada, o tiene información sobre copias ilegales, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente a través de los números proporcionados al final de este manual.

ACTUALIZACIONES DEL SOFTWARE DEL SISTEMA

Si deseas más información sobre cómo realizar actualizaciones del software del sistema para el sistema PlayStation®3, visite eu.playstation.com o consulte el documento de Referencia rápida de PS3™.

Si desea los números de teléfono de Atención al Cliente, consulte la parte final de manual.

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN POR EDADES DE INFORMACIÓN PANEUROPEA SOBRE JUEGOS (PEGI)

El sistema PEGI protege a los menores de juegos no apropiados para su grupo de edad. RECUERDE que no es una guía sobre la dificultad del juego. Encontrará más información en **www.pegi.info.**

El sistema se compone de tres partes y permite a los padres y a quienes compren juegos para niños hacer una elección adecuada a la edad del jugador. La primera parte es una clasificación por edades:

La segunda parte consiste en uno o más descriptores que indican el tipo de contenido del juego. En función del juego, varía el número de dichos descriptores. La clasificación por edades del juego refleja la intensidad de este contenido. Los descriptores son:

La tercera parte es una etiqueta que indica que el juego puede jugarse online. Esta etiqueta solo pueden usarla proveedores online del juego que se hayan comprometido a respetar ciertas normas, entre las que se incluye la protección de los menores durante el juego online.

Encontrará más información en
www.pegionline.eu

CONTROL PARENTAL

Este juego tiene un Nivel de Control Parental preestablecido que se basa en su contenido. Puede modificar el Nivel de Control Parental de la PlayStation®3 para impedir la reproducción de material con un nivel más alto que el establecido en el sistema PS3™. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones del sistema PS3™.

Este producto sigue el sistema de clasificación por edades PEGI. Las marcas de clasificación por edades PEGI y la descripción de contenidos se muestran en el embalaje del producto (excepto donde, por ley, se apliquen otros sistemas de clasificación). A continuación, se muestra la correspondencia entre el sistema de clasificación por edades PEGI y el Nivel de Control Parental:

NIVEL DE CONTROL PARENTAL	9	7	5	3	2
GRUPO DE EDAD — PEGI	18	16	12	7	3

En casos excepcionales, el nivel de restricción de control paterno de este producto puede ser más estricto que la clasificación por edades aplicada en su país, esto se debe a las diferencias en los sistemas de clasificación por edades que hay entre los países en los que se distribuye el producto. Puede que tenga que restablecer el nivel de control paterno de su sistema PS3™ para poder jugar.

BLES-01792

PARA USO DOMESTICO SOLAMENTE: La licencia de este software se concede únicamente para su reproducción en los sistemas PlayStation®3 autorizados. Puede ser necesaria una actualización del software del sistema de PlayStation®3. Queda prohibido cualquier acceso, uso o transferencia no autorizados al producto o su derecho de autor y marca registrada correspondientes. Consulte sus derechos completos de uso en eu.playstation.com/terms. Derechos de Programas de Biblioteca ©1997-2013 Sony Computer Entertainment Inc. cedidos exclusivamente a Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). QUEDA PROHIBIDA LA REVENTA O ALQUILER A MENOS QUE ESTE EXPRESAMENTE AUTORIZADO POR SCEE. PlayStation®Network, PlayStation®Store y PlayStation®Home están sujetas a los términos de uso y no están disponibles en todos los países e idiomas (eu.playstation.com/terms). Es necesario disponer de servicio a Internet. El usuario es responsable del pago de las tarifas de acceso a banda ancha. Algún contenido se facilita previo pago. Los usuarios deben tener 7 años o más y los usuarios menores de 18 años necesitan permiso paterno. Las funciones de PlayStation®Network pueden retirarse mediando previo aviso razonable; véase más información en eu.playstation.com/gameservers. Licencia para su venta sólo en Europa, Oriente Medio, África, India y Oceanía.

"PlayStation", "PS3", "SIXAXIS", "DUALSHOCK" and "" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. © 2013 Paramount Pictures Corp. TM CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. NAMCO BANDAI Games logo is a trademark of NAMCO BANDAI. Published by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Distributed by NAMCO BANDAI Games and its subsidiaries. Uses Bink Video. © 2013 NVIDIA Corporation. NVIDIA, the NVIDIA logo, PhysX, and the PhysX logo are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the U.S. and other countries. All rights reserved. This software product includes Autodesk® Beast™ software, © 2013 Autodesk, Inc. All rights reserved. Autodesk, Beast, HumanIK, and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries. Developed by Digital Extremes. Made in Austria. All rights reserved.

STAR TREK™

ÍNDICE

Configuración 3
Controles De Juego 4
Inicio 5
Pantalla De Juego..... 6
Servicio De Atención Al Cliente 7
Acuerdo De Licencia..... 9

AVISOS:

para las características 3D se necesita el software del sistema PlayStation®3 en su versión 3.30 o posterior, una pantalla 3D compatible con gafas activas 3D y un cable HDMI de gran velocidad (todos se venden por separado). Visite www.us.playstation.com/support/3D para obtener más información. La salida de vídeo en alta definición (HD) requiere cables y una pantalla compatible con HD, que se venden por separado.

CONFIGURACIÓN

Sistema PlayStation®3

Cómo empezar el juego: antes de utilizarlo, lea detenidamente las instrucciones que acompañan al sistema de entretenimiento informático PlayStation®3. La documentación contiene información sobre la configuración y utilización del sistema, así como información importante sobre seguridad.

Compruebe que el interruptor principal MAIN POWER (que se encuentra en la parte de atrás del sistema) esté encendido. Inserte el disco de Star Trek™ en la ranura para disco con el lado impreso hacia arriba. Seleccione el icono del título de software Star Trek™ en el menú XMB™ y pulse el botón ⊗. Consulte este manual para obtener más información sobre cómo utilizar el software.

Cómo salir del juego: durante una partida, mantenga pulsado el botón PS en el mando inalámbrico durante al menos 2 segundos. A continuación, seleccione "Salir del juego" en la pantalla que aparezca.

CONSEJO Para extraer el disco, pulse el botón extraer después de salir del juego.

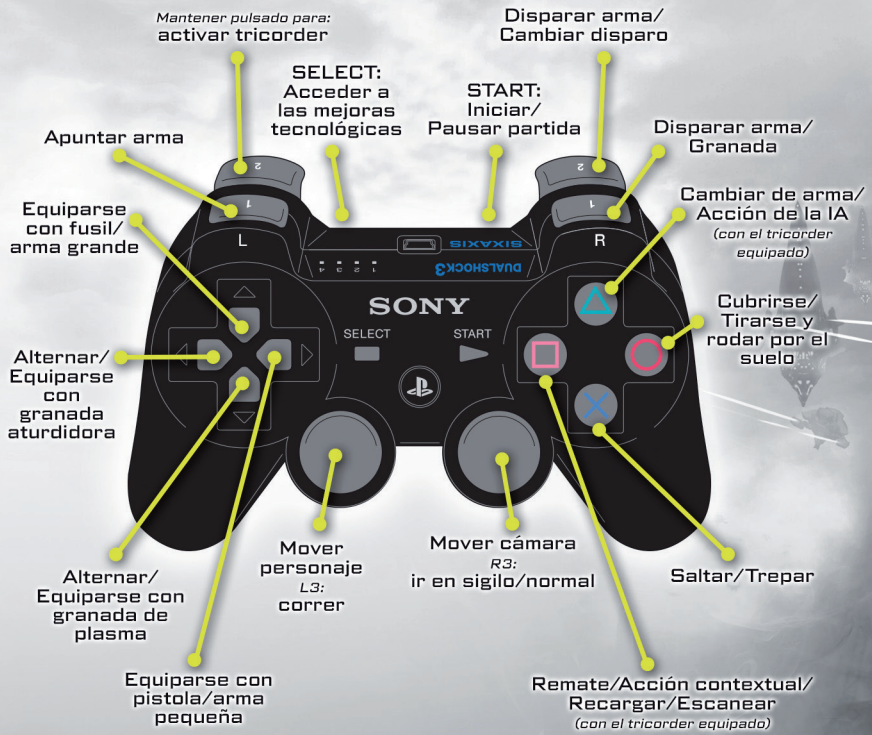
Trofeos: gane, compare y comparta los trofeos que haya obtenido consiguiendo logros en el juego. Para acceder a los trofeos se requiere una cuenta PlayStation®Network.

Puedes seleccionar tu idioma preferido antes de empezar a jugar.

Datos guardados con el formato de software PS3™

Los datos guardados con el formato de software PS3™ se encuentran en la unidad de disco duro del sistema. Los datos se muestran en "Herramienta de datos guardados", en el menú Juego.

CONTROLES DE JUEGO


Mantener pulsado para: activar tricorder
Disparar arma/ Cambiar disparo
SELECT: Acceder a las mejoras tecnológicas
START: Iniciar/ Pausar partida
Apuntar arma
Disparar arma/ Granada
Equiparse con fusil/ arma grande
Cambiar de arma/ Acción de la IA (con el tricorder equipado)
Cubrirse/ Tirarse y rodar por el suelo
Alternar/ Equiparse con granada aturdidora
Alternar/ Equiparse con granada de plasma
Mover personaje L3: correr
Mover cámara R3: ir en sigilo/normal
Saltar/Trepar
Equiparse con pistola/arma pequeña
Remate/Acción contextual/ Recargar/Escanear (con el tricorder equipado)

El chat de voz requiere unos auriculares, que se venden por separado. Es compatible con todos los auriculares Bluetooth y USB. Es posible que haya algunas limitaciones.

INICIO

NOTIFICACIÓN DE AUTOGUARDADO

Este juego es compatible con la función autoguardado. No apagues el sistema PlayStation®3 cuando veas el icono de autoguardado.
Al pulsar el botón START (inicio) se abre el menú principal y se te ofrecen las opciones siguientes.

Nueva partida: empieza una partida desde cero.

Capítulos: pasa directamente a los capítulos del juego que hayas completado.

Online: inicia una partida cooperativa online.

Opciones: accede a las diversas opciones disponibles en el juego. Usa el botón R2 o el botón L2 para acceder a los distintos submenús.
En el menú de opciones, puedes acceder a lo siguiente:

- Activar y desactivar tutoriales, subtítulos y objetivos.
- Seleccionar el nivel de dificultad.
- Seleccionar el tipo de partida: pública o privada.
- Cambiar los ajustes de visualización.
- Reasignar o personalizar la configuración de los mandos.
- Cambiar los ajustes de sonido.
- Ver el contenido descargable.

Créditos: consulta los créditos del juego.

SELECCIÓN DE PERSONAJES

Cuando empieces una nueva partida, se te pedirá que ajustes el nivel de dificultad. Una vez lo hayas elegido, decidirás con qué personaje quieres jugar: Kirk o Spock. Si eliges a Kirk, podrás pedir apoyo aéreo del *U.S.S. Enterprise* o el transbordador en determinados momentos del juego. Si escoges a Spock, tendrás la capacidad de fusionarte mentalmente con los personajes en determinados momentos del juego. Ambos personajes tienen movimientos únicos para eliminar a sus enemigos cuerpo a cuerpo y distintos fáseres predeterminados.
Cuando lo hayas escogido, pulsa ⊗ para confirmar.

Si estás jugando solo, la IA del sistema controlará al personaje que no hayas elegido. Si estás jugando desconectado y con un amigo, el segundo jugador deberá pulsar el botón START (inicio) en la pantalla de selección del personaje y se le asignará automáticamente el personaje que quede.

PANTALLA DE JUEGO

Descripción del objetivo
(con el tricorder equipado)
Salud y potencia de los escudos
Recover the Helios Device
Indica la dirección del objetivo
Indicador de armas y munición o información del objeto escaneado
(con el tricorder equipado)

BANDAI NAMCO Games

Customer Service Support

• Australia	1902 26 26 26	$2,48/min (may change without notice)	au.support@namcobandaipartners.com
• België		Support en français: / Support in English:	fr.support@namcobandaipartners.com / customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• Deutschland	Technische: 0900-1-771 882 / Spielerische: 0900-1-771 883	1,24€/min aus dem dt. Festnetz Montag - Samstag: 14.00-19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• España	+34 902 10 18 67	Lunes a jueves: 09.00 – 18.00 Viernes: 09.00 – 14.00	es.support@namcobandaipartners.com
• Ελλάδα	+30 210 60 18 800	Αστική Χρέωση Δευτέρα - Παρασκευή: 09.00-17.00	gr.support@namcobandaipartners.com
• France	0825 15 80 80 0,15€/min Lundi-Samedi: 10.00-20.00 non stop	Support Technique CS80236 33612 CESTAS	fr.support@namcobandaipartners.com
• Italia			it.support@namcobandaipartners.com
• Nederland		Support in English:	customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• New Zealand	0900 54263	$1,99/min (may change without notice)	au.support@namcobandaipartners.com
• Nordic	Sweden Norway Finland Denmark	Support in English:	customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• Österreich	Technische: 0900-400 654 / Spielerische: 0900-400 655	€1,35€/min Montag-Samtag:14.00 - 19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Portugal	+34 902 10 18 67	Segunda a Quinta: 09.00 – 18.00 Sexta Feira: 09.00 – 14.00	pt.support@namcobandaipartners.com
• Schweiz	Technische: 0900-929300 / Spielerische: 0900-770780	2,50 CHF/min Montag - Samstag: 14.00-19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Southeast Asia		+65 6538 9724	sg-techsupport@namcobandaipartners.com
• UK			customerserviceuk@namcobandaipartners.com

For more information, please visit: www.namcobandaigames.eu

¡ÚNETE A LA COMUNIDAD Y HAZTE CON PREMIOS!

1 **SUSCRÍBETE**
ÚNETE A LA COMUNIDAD

2 **COMPARTE**
PARTICIPA Y GANA PUNTOS

3 **GANA**
INTERCAMBIA TUS PUNTOS POR PREMIOS

WWW.NAMCOBANDAIGAMES.EU

¡ÚNETE YA A NOSOTROS!

ACUERDO DE LICENCIA CON EL USUARIO FINAL

http://manuals.namcobandaigames.eu/startrekgame/ps3/eula/

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

Australia	**1300 365 911** Calls charged at local rate
Österreich	**0820 44 45 40** 0,116 Euro/Minute
Belgique/België/Belgien	**011 516 406** Tarif appel local/Lokale kosten
Česká republika	**222 864 111** Po – Pa 9:00 – 17:00 Sony Czech. Tarifováno dle platneých telefonních sazeb. Pro další informace a případnou další pomoc kontaktujte prosím www.playstation.sony.cz nebo volejte telefonní číslo +420 222 864 111 **283 871 637** Po – Pa 10:00 – 18:00 Help Line Tarifováno dle platneých telefonních sazeb
Danmark	**70 12 70 13** support@dk.playstation.com Man–fredag 18–21; Lør–søndag 18–21
Suomi	**0600 411 911** 0.79 Euro/min + pvm fi-hotline@nordiskfilm.com maanantai – perjantai 15–21
France	**0820 31 32 33** prix d'un appel local – ouvert du lundi au samedi
Deutschland	**01805 766 977** 0,12 Euro/minute
Ελλάδα	**00 32 106 782 000** Εθνική Χρααση
Ireland	**0818 365065** All calls charged at national rate
Italia	**199 116 266** Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00: 11,88 centesimi di euro + IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro + IVA al minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto
Malta	**23 436300** Local rate
Nederland	**0495 574 817** Interlokale kosten
New Zealand	**09 415 2447** National Rate **0900 97669** Before you call this number, please seek the permission of the person responsible for paying the bill. Call cost $1.50 (+ GST) per minute
Norge	**81 55 09 70** 0.55 NOK i startavgift og deretter 0.39 NOK pr. Minutt support@no.playstation.com Man–fredag 15–21; Lør–søndag 12–15
Portugal	**707 23 23 10** Serviço de Atendimento ao Consumidor/Serviço Técnico
España	**902 102 102** Tarifa nacional
Россия	**+7 (499) 238 36 32**
Sverige	**08 587 822 25** support@se.playstation.com Mån–Fre 15–21, Lör–söndag 12–15
Suisse/Schweiz/Svizzera	**0848 84 00 85** Tarif appel national/Nationaler Tarif/Tariffa Nazionale
UK	**0844 736 0595** Calls may be recorded for training purposes

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.

Si aparece alguno de estos símbolos en cualquiera de nuestros productos eléctricos, en la batería o en su embalaje, indica que en Europa el producto eléctrico o la batería no deben desecharse del mismo modo que los residuos domésticos. Para garantizar un tratamiento correcto a la hora de deshacerse del producto y la batería, deséchelos de acuerdo con las leyes locales aplicables o los requisitos de eliminación de baterías, y equipos eléctricos y electrónicos. De este modo, ayudará a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos.

Este símbolo puede utilizarse en pilas junto con con otros símbolos químicos adicionales. Los símbolos químicos del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) aparecerán si la pila contiene más del 0,0005% de mercurio o más del 0,004% de plomo.

DOLBY DIGITAL

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories

© 2013 Paramount Pictures Corp. TM CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. NAMCO BANDAI Games logo is a trademark of NAMCO BANDAI. Published in Europe by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Distributed by NAMCO BANDAI Games Europe and its subsidiaries. Uses Bink Video. Copyright © 1997 -2013 by RAD Games Tools, Inc. © 2013 NVIDIA Corporation. NVIDIA, the NVIDIA logo, PhysX, and the PhysX logo are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the U.S. and other countries. All rights reserved.

This software product includes Autodesk® Beast™ software, © 2013 Autodesk, Inc. All rights reserved. Autodesk, Beast, HumanIK, and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries.

BLES-01792

"PS", "PlayStation", "△○×□" and "DUALSHOCK" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. All rights reserved.